



Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Giaszkowskiego.

Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć miesięczne złotych cztery, numer pojedynczy zroszy dziesięć.

GAZETA KRAKOWSKA.

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

| Dzień godzina | Bar. do 0° R. w miar. paryz. | Stop. ciepła pudł. Reau. | Psycho- metr | Wiatr | Stan Atmosfery | Zjawiska napowietrzne i różne uwagi |
|------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|--|
| 3 6 | 27" 6, 080 | + 1° 0 | 1, 49 | ZPo. Zachodni słaby | Pochmurno | Snieg |
| 2 | 7, 848 | + 1, 1 | 1, 58 | ZPl. Zachodni | Pogoda z chmurami | Snieg |
| 10 | 8, 808 | + 1, 7 | 1, 72 | " | Pochmurno | Snieg |
| 3 6 | 27" 8" 352 | + 1° 8 | 1, 65 | ZPo. Zachodni słaby | Pochmurno | |
| 2 | 7, 082 | + 1, 1 | 1, 77 | Północny „ | " | |
| 10 | 5, 350 | + 2, 0 | 1, 67 | " | " | Snieg |

Wiadomości krajowe.

KRAKÓW.

Senat Rządzący powołał na dniu 30 Grudnia 1845 roku, do sprawowania obowiązków posady Pisarza Wydziału I. Trybunału po niedy Wincentym Janickim zawakowaną, P. Antoniego Librowskiego dotychczasowego Pisarza w Wydziale I. tegoż Sądu, w miejsce zaś tegoż zamianował P. Wincentego Widerakiewicza dotychczasowego Dziennikarza Kancelistę Sądu Wyższego Pisarzem w Wydziale II. Trybunału.

Przedwczoraj między godziną 4 i 5 po południu NAJJAŚNIEJSZY CESARZ WSZECH ROSSYJ, KRÓL POLSKI; przejechał przez miasto nasze w powrocie z podróży swojej do Włoch.

Wczoraj odebraliśmy z Podgórzania niżej zamieszczony artykuł, — który dla *blagiej swiej użyteczności* na język polski z niemieckiego natchmiast przełożony, pospieszamy udzielić naszym czytelnikom, spodziewając się, że miłszym będzie naszym czytelnikom od wszelkich powinszowań Nowego Roku. — Ma to być niezawodny środek *wytepienia zarazy na ziemniaki*, — który zacnemu wynalazcy, przyniesie błogosławieństwo powszechne.

»Choroba, czyli psucie się ziemniaków jest zjawiskiem jedynem, niepraktykowanem w swoim rodzaju, o którym nie stanowczo jeszcze nie powiedziano, najpodobniej dla tego że dotąd nie czyniono jeszcze w tej mierze ścisłych doświadczeń. — Niemalże czytaliśmy już w pismach publicznych zamieszczonych o tem artykułów, przecież środki w nich podane, nie wiele okazały się być skutecznymi. Nabraliśmy ztąd tylko tego przekonania, że produkt ten jako najtańszy, jako najwięcej żyjący robotczą klasę ludzi, spra-

wilby wiele złego gdyby się nie starano psucie tego zapobiedz. Czynnione w tej mierze poszukiwania zasadały się dotąd na wyjaśnieniach frytopatologicznych co do choroby ziemniaków i środki jakie wskazano albo były zupełnie obce dla ludu, albo od razu pojęte i zrozumiałe być nie mogły.

»Wszelkie znaue przewietrzaia piwnic, — układania w małe szczyty ziemniaków — płukania, i chlorkowania okazały się po większej części nie do użycia. Gdzie albowiem znajdują się massy ziemniaków, jakże je zimową porą przewietrzać? bo to co jeszcze da się zrobić w obszernych piwnicach, niepodobna wykonać w miejscach gózie dla braku tychże, ziemniaki złożone są w kopce i grubo przykryte ziemią, albo w dołach w ziemi kopanych, jak to zwykli czynić wieśniacy.

»Miałem blisko 50 korcy ziemniaków złożonych w czystej suchej i często przewietrzanej piwnicy. — Nie były tam dłużej jak 3 tygodnie kiedy spostrzegłem, że wszystkie zwilgotniały chociaż powiększej części sucho były zebrane; te które niezupełnie były wtedy suche, okazały się teraz bardziej mokre jak inne, i nie sposób było je wysuszyć, chociaż po inne lata w tejże samej piwnicy łatwo i prędko wysychały.

»Dostrzegłem że ile ziemniaków było wilgotnych, na tyłu okazało się mnóstwo plam wodnistych — i wkrótce zepsucie zakradało się w głąb niezdrowego ziemniaka; — po rozkrojeniu go, widać było że żyłki w ziemniaku były brunatne, wodą zaszele, i że takowy tracił swoją mączystość. Nadpsute ziemniaki okrywały się pleśnią, która w miejscach próżnych pomiędzy ziemniakami na kupie złożonemi, była włóknista na kształt pajęczyny; — ziemniaki stawały się coraz miększe wilgotniejsze; zdawało mi się więc niepodobnać wątpliwości, że na psucie się tych ziemniaków najwięcej działa wilgoć z powietrza. — Niektó

re zupełnie zgniły, zmiękły tak, że można je było zgnieść na masę, i niedługo w piwnicy dał się uczuwać zaduch i odór przykry, co zdawało się jeszcze bardziej przyspieszać psucie się tego żywiolu. Za pomocą palenia słomy czyściłem powietrze, przerzucałem ziemniaki z miejsca na miejsce, ale to wszystko nie pomogło.

• Nareszcie przyszła mi myśl, czyby niemożna postąpić z piwnicą w ten sam sposób jak robią winiarze z beczkami, czyszcząc je i osuszając, ażeby się wino nie psuło. — Biorą oni tak nazwaną zielenkę *Einszug**) i wysypują cokolwiek do miseczki blaszanej, — na to zapalają nitkę siarczaną, i dopiero zawieszoną na druciku spuszcza ją środkowym szpontem wewnątrz; — po wypaleniu, zatykają beczkę, i tym sposobem osusza się zupełnie i uwalnia od pleśni, gdyby jaka była. — Używają tego sposobu także wtedy, gdy beczka tylko do połowy jest wiuem uapełniona, ażeby powietrze w drugiej połowie zawarte, nie było dla wina szkodliwym, i nie sprowadzało pleśni.

• Tego więc chwyciłem się sposobu na wykadzenie piwnicy w której miałem ziemniaki, — wprzód jednak zupełnie zgniłe odłączywszy od zdrowych, — 5go dnia wykadziłem ją powtórnie, i jak za pierwszym razem tak i teraz dobrze zamknąłem.

• Upłynęło 3 tygodnie od drugiego wykadzenia ziemniaki same przez się wyschły zupełnie, wszelki odór ustąpił, — gotowane teraz nie miały już żadnej odrazy, gdy tymczasem przedtem czuć je było nieprzyjemnie. — W piwnicach nabrały koloru słomiano-żółtego, pleśń znikła, — zepsucie ustąpiło tak nagle, jakby ręką odjął. — Nadpsute ziemniaki utraciły widocznie wodnistość i nabrzmiały dawniej teraz schły i kurczyły się. — Powierzchnia nawet każdego już z zepsutych ziemniaków oschła, — a wewnątrz, nadspodziewanie znajdowałem w samym środku ziemniaków zepsutych w obiętości laskowego orzecha zupełnie zdrowe miejsce, co dowodzi, że od czasu jak użyłem powyższego środka, zepsucie nie szerzyło się już dalej.

Skuteczność tego sposobu nie podpada żadnej wątpliwości, jako sprawdzonego licznymi doświadczeniami, — jest bardzo prosty i nieszkodliwy, mogący być użyty wszędzie gdziekolwiek tylko ziemniaki są złozone, byle tylko niezaniechano użyć go, w piwnicach jak mówiłem, a w dołach i kopcach przez otwory.

[Dokończenie nastąpi.]

WIDOWISKA W TEATRZE. Dwudziesty trzeci raz przedstawiona 26 grudnia *Córka Półku* zapelniała wszystkie miejsca w teatrze prawie do natłoku. Panna Studzińska ciągle wywiera ten

*) Winiarze nasi nie znają tego ziela pod inną tylko pod tą nazwą; — upraszamy zatem uczonych naturalistów, aby jak najprędzej właściwą nazwę tego ziela podać raczyli, sprawdzivszy jego istotę u handlujących winem.

sam urok na widzów, — bo też jej gra nie może niepodobać się, nie zachwycić, nie rozweselić; — i *Córka Półku* nie przestanie u nas należeć do najpiękniejszych widowisk; — dnia 28 nowy dramat *Lione Forte Spada*, w 5ciu aktach z francuzkiego; — dnia 30 na zamknięcie starego roku, farsa obyczajowa: *Emancypacja Sabiny* i komedyo operetka: *Siostra Kasperka*. — Pierwsza jako prawdziwe usamowolnienie złego smaku, za drugą wystawą przez większą część słuchaczy z niejakim już niezadowaniem była słuchaną, — zdaje się że warto zaniechać jej przedstawień.

W dniu 1 stycznia 1846, po drugi raz wznowione przysłowię polskie *Kazimierz Wielki i Brozda*, mimo to, że artykuł z Krakowa w gazecie Poznańskiej niedawno umieszczony, znałazł je *bardzo nędznie* skreślono, liczną zgromadziła Publiczność, jakby na przekór szanownemu recenzentowi; — dnia 2 na benefis pani Miller, komedyja w 3 aktach pod napisem: *Polly* czyli *Szlachetność sieroty*; pani Miler coraz korzystniej rozwija swój talent dramatyczny, — i zasłużone odbiera dowody zadowolenia publiczności. W rolach salonowych ma swoje szczególne zalety, — najwięcej uderzająco tego dowód widzieliśmy w dramacie *Pani Adamoma*, w którym artystka ta, umiała ciągle zachować charakter i piękny typ kobiety wyższego ukształcenia; — wczoraj w miejsce zapowiedzianej nowej opery *Lunaticzka*, zwołanej od dwóch tygodni dla słabości pani Hoffmann, a teraz zuowu dla zasłabnięcia panna Szczepkowskiego odłożonej, dany był wzuowiony dramat Szyllera: *Rozbójnicy*, który także liczną zgromadził publiczność; — jutro dopiero z upragnieniem oczekiwana *Lunaticzka*; panna Belcikowska przedstawi *Aminę*, pani Hoffmann *Elizę*.

Spostrzeżenia meteorologiczne, w miesiącu Grudniu r. z. w Obserwatorium robione wydały następujące wypadki: Średni stan barometru był 27" 2" 67; przeszło o 3 linie niższy, jak z 20 letniego przecięcia wypada; w ostatnich 20 latach nie było w tym miesiącu nigdy tak niskiego średniego stanu. Najwyższy stan barometru był dnia 2: 27" 7" 9; najniższy d. 23: 26" 7" 7. W tym miesiącu przypadły niektóre znaczne wachnienia barometru w krótkich przeciągach czasu: i tak d. 15, opadł barometr w szesnastu godzinach o więcej, niż 8 linii; z d. 23 na 24 podniósł się prawie o 8 linii w 24 godzinach. Średnie ciepło wynosiło +0° 5 R; o 1 stopień mniej, jak z 20 letniego przecięcia wypada. Największe ciepło było d. 7: +6° 2 R; najmniejsze d. 19: -7° 0 R; Średnia sprężystość pary wodnej wynosiła 1" 91; największa była d. 8: 2" 7, przy średnim stanie barometru, słabym Zachodnim wietrze i pochmurnem, dżydzystem powietrzem; najmniejsza d. 18: 1" 0; przy średnim stanie barometru, 7 stopniach zimna, słabym Pp. Zachodnim wietrze i pogodnem niebie. — Wiatr panujący

był ZPł. Zachodni. D. 31 był Wicher Zachodni. Dnia zupełnie pogodnego nie było; pogodnych z chmurami 20, znacznie więcej niż zwykle; zupełnie pochmurnych dni było 11. Deszcz padał w dniach 8, śnieg w 18; grad 1 raz; mgły były 2. Dnia 22 i 23 odbył się ostatni tego-roczny Herszłowski termin; barometr przez całe 36 godzin stał bardzo nisko; całe jego wachowanie wynosiło 4 linie; niebo było ciągle pochmurne; śnieg i deszcz padał przez kilka godzin; prawie ciągle wiał wiatr Pł. Zachodni; dopiero w ostatnich godzinach przeszedł na Pn. Wschodni; cała zmiana ciepła wynosiła 4° 5. Obserwacje magnetometrem robione, okazały średnie wachnienie między największością i najmniejszością 4' 4", prawie dokładnie tak, jak z siedmioletniego przecięcia wynika. Największe zboczenie było d. 13; najmniejsze d. 27; największe dzienne wachnienie d. 13; najmniejsze d. 31. Średnia z największości i najmniejszości zboczenia, porównana z r. 1844 okazała ubytek zboczenia 10' 33". Ruch cokolwiek nieregularny miała igła d. 11, 13, 15, i 19. W tym miesiącu obserwowano 741 pozycyj igły; liczba wszystkich, dotąd obserwowanych pozycyj wynosi 47,763.

Kraków d. 3 Stycznia 1846 r.

Weisse Dyr. Obs.

Wiadomości zagraniczne.

— Petersburg 18 Grudnia. —

W gazecie gub. *Kowińskiej* donoszą o rzadkim w tej porze roku fenomenie: w Kownie i okolicach, 14 października, wśród chłodnego powietrza, dały się widzieć częste i żywe błyskawice i słyszano odległe grzmoty.

— Odessa 28 Listopada. —

W przeszłą niedzielę, 11 z. m. odbyło się tutaj otwarcie pensyi dla płci żeńskiej starożakonnnych przez małżonków Gurowiczów, — pierwszego, jeśli się nie mylimy podobnego zakładu w Rosyi. Obchód ten rozpoczął się modlitwą w języku rosyjskim, odczytaną przez jedną z pensyonarek, a ukończył się hymnem: »Boże, chroń Cesarza!« odśpiewanym w języku hebrajskim.

— Ragusa 5 Grudnia. —

Dnia 1 o godz. 4 minut 42 dało się tu uczuć przez 3 sekundy trzęsienie ziemi, toż samo o godz. 10 wieczór.

Dziś o pół do 1 w nocy mieszkańcy tutejsi nagle ze snu przebudzeni zostali przez mocne trzęsienie ziemi, a następnie o godzinie 4 minut 20 po południu przerażeni zostali tak silnym wstrząśnieniem, że dzwony kołysać się zaczęły, co od września 1843 roku nie miało miejsca. Sirokko wiał przytem gwałtownie.

— Bruzella 17 Grudnia. —

W dniu 13 grudnia, jak zapewniają, zawarty został nareszcie w Paryżu nowy traktat handlowy, jako ponowienie konwencji z dnia 16

lipca 1842 r. między Francją i Belgią, i większe zapewnia korzyści niż tego przy zaszłych korzyściach spodziewać się można było; zwłaszcza że już takowy miał weale nie przysiąc do skutku. Po wzajemnych jednak ustąpieniach spełnione zostały obustronne życzenia.

— Rzym 9 Grudnia. —

Goniec rosyjski przywiózł wiadomość, że N. Cesarz MIKOŁAJ przybędzie tu dnia 12 b. m.

— Neapol 6 Grudnia. —

Dziś wieczór o pół do 7mej przybył tu N. Cesarz Rosyjski i natychmiast z królem udał się do zamku. Z powodu wielkiej mgły, parostatek ujrzano dopiero, gdy tuż przy Castel-Nowo się znajdował.

— Madryt 10 Grudnia. —

Dzienniki tutejsze nie przestają powstawać na francuzko-neapolitański projekt małżeństwa królowej Izabelli.

Dz. *Espagnol* mniema, co do małżeństwa, że szala przechyli się na korzyść tego Xięcia, który spowodować potrafi uznanie z strony mocarstw północnych.

— Stany Zjednoczone Półn. Ameryki. —

Z Londynu 16 Grudnia. — Parostatek *Britania* przybył dziś rano do Liverpoolu z nowinami z Now-Jorku pod dniem 1 b. m. Kongres Stanów Zjednoczonych w tymże dniu otwarty został; ale mowa zagajająca zgromadzenie dopiero 3go grudnia miała być ogłoszona. Dzienniki amerykańskie zawierały tylko same domysły względem treści tej mowy. Prezydent żądać ma zaprowadzenia praw amerykańskich w Oregonie i ndzielenia potrzebnych summ na powiększenie wojska i floty.

Rozmaitości.

BITWA POD HODOWEM

OPOWIADANIE SZLACHCICA Z CZASÓW SOBIESKIEGO.

przez Ad. Am. Kosiniego.

(Ciąg dalszy.)

Co się dalej działo; doprawdy, że nie sposób wam określić słowami. Toż to między czernią pogańską był popłoch, trwoga, szatańskie wykrzyki, że nie wiem ilu armat mogłyby wystrzał przygłuszyć. Wszyscy jednocześnie uciekać zaczęli, w ucieczce mnie i Rotmistrza zająwszy; z trudem tylko wycofać się mogłem, uczyniłem to, a by znaleźć jaką szablę, z którąby można do walki pospieszyć. Parę minut przeszło, nim ją na pobojowisku znalazłem, i gdy uzbrojony, o nowym boju myślałem, już popłoch między poganami powszechnym stał się; nie walczyć o zwycięstwo, ale ścigać, bić i zabijać tylko było trzeba. Jakoż nie żałowałem rąk moich i wstrzymałem się dopiero u czeluścia parowu. Kilkunastu żołnierzy zebrało się przy mnie, a wkrótce z swoim hucem nadbiegł i Stolnik.

Czoło starca było pogodne, twarz wesoła. Ujrzawszy mnie, za rękę sięśnął. — Bogu chwała! — rzekł — mamy kompletną wiktoryę; ależ dalpan, pojąć jej jeszcze nie mogę, toż widoczny cud Boski ten popłoch pogan.

Opowiedziałem mu w niewielu wyrazach zdanie z chorągwią i zabicie Tataru w zielonym kaftanie; słuchał z uwagą, a gdym skończył, zawołał:

Nie ma wątplenia! mimo wiedzy ocaliłeś nas Aszmość, twój Tatar był niezawodnie ich Sułtan Gałga, jego śmierć tylko pogan od pewnego zwycięstwa odciągnąć, do odwrotu skłonić. Już teraz całkowicie bezpiecznie jesteśmy, a kto wie może nawet cała kraina. Tatarzy bowiem, jak rój pszczoł, odbierzesz im świętą chorągiew lub naczelnika zabijesz, idą w rozsypkę, czempredziej do ordy wracają. Lecz gdzie Rotmistrz?

Uniesiony zapałem boju, na niechęć Rotmistrza nie zwracałem uwagi, toż samo żołnierze; po długich dopiero pytaniach, któryś rzekł:

Rotmistrza widziałem przed kilku minutami właśnie gdy przy cerkwi wstrzymali się poganie, aby nam dać odpór uderzył na nich, byłem przy tem; bitwa krótko trwała, ale kosztowała nas kilku ludzi, Tatarzy bowiem broniąc się, obsypali nas chmurą strzał. Pan Rotmistrz stracił konia i sam ranny był; chcieliśmy pomoc dać, lecz zabronił, rozkazując dokonywać zwycięstwa.

Natychmiast z Stolnikiem pobiegliśmy na wskazane przez żołnierza miejsce. Bolesne przecucie trapiło, a nieszczęściem płonne ono nie było; przy murze cerkwi znaleźliśmy dzielnego młodziana. Ostabiony kilkugodzinny bojem, a co nadewsiysko, otrzymanymi świeżo ranami, bezwładny spoczywał, obok niego leżał zabity rumak, w rękę zboczona krwią szła błyśczała.

Czasu do stracenia nie było; przywoławszy kilku żołnierzy, z ich kopij utworzyliśmy nosze i tak rannego ponieśliśmy do dworca, właśnie przy wejściu do niego, omdlał.

Zemdleńcie to z razu wzięliśmy za zgon, z pierwszych wszystkich wywał się okrzyk przestachu i żalu; powtórzył się on, gdy zwabione naszym przybyciem nadbiegły kobiety, była na ich ciele Cześnikowa. Żalu kochającej matki, tracącej jedyńską syna, nie mam potrzeby opisywać, każdy jego ogrom zrozumie; lecz ta boleść niczem była przy tej, której widok nagle nasunął się mym oczom.

Rozsuwając jęczące niewiasty, odpychając nas, cośmy rannemu pomoc przynieść pragnęli, nadbiegła Elżbieta; twarz jej była trupia, blada, oko w obłąkaniu, febryczny dreszcz wstrząsał ciałem.

On zginął! on nie żyje!--głuchym, rozpaczonym wykrzykiwała głosem. -- Pozwólcie, niech go ujrzę choć raz jeszcze, niechaj z nim umrę.

Dla Boga! Pani! co to jest? co znaczą twe słowa? -- zagrządzając drogę spieszącej się, wyrzekłem. Ona odsunęła mnie szybko, iskrzyłem obłąkania spojrzeniem mierzyła:--Ach puść, puść,

--jęczała;--czy nie wieszcie, on był moim narzeczonym, ja go kochałam i Kocham...

I zanim jaki opór stawić mogłem nieszczęśliwej, dobiegła do zemdlonego; głuchy jęk wyrwał się z piersi, upadła martwa na jego zwłoki.

Jej zemdleńcie i słowa, niby jaką zastonę odjęły z mych oczu; teraz dopiero zrozumiałem i jej poprzednie dziwne ze mną postępowanie i cichy smutek i wstręt z zbliżaniem się dnia ślubu, również jak i napomknięcia Cześnikowej i zimne przyjęcie Rotmistrza przez Stolnika.

Miotany tysiącem wszystkiego sprzecznych uczuć zawiąsiał, rozpaczą i żalem, nie doczekawszy nawet otrzeźwienia zemdlonych, udałem się w głąb dworca, i pod pozorem słabosci zamknąwszy się w jednej z komnat, nikogo nie chciałem przypuścić do siebie.

W tej samotności zeszała noc i poranek następnego dnia; co się działo w mem sercu, zrozumiecie snadno, gdy wam wręcz wyznam, że kochałam Elżbietę.

Tak, kochałam ją, teraz dopiero przekonałem się o tem, teraz, gdy jej nieszczęsne wyznanie, powinno było rozłączyć nas na wieki.

Jstotnie, mogłemże pożądać jej ręki potem co się stało? mógłemże hez ujmy dla siebie, dla honoru i uczuć prawosć młotającego człowieka, myśleć z nią o związkach, które tylko wzajemna skłonność i zezwolenie kojarzyć powinny.

Miotany rozpaczą, po raz pierwszy ostrym ciosem losu dotknięty, w istotny wpadłem szal; głowa piekła, serce krwawiło się, darło, przeklinałem przeznaczenie; zlorczyłem łascę Boga, że w niedawnu toczonym boju, salwował mnie. Tysiące wszystko bezrozumnych układałem planów, to chciałem mścić się nad nią, Stolnikiem i Rotmistrzem, to znowu wyrzekłszy się nawet nadziei szczęścia, chciałem porzucić nie tylko ten dom, ale ojczyznę, rodzica, przyjaciół i krewnych, udać się w jaką pustynię, gdziebym od całego świata odlegle mógł żyć; przychodziła też chęć, ujawszy szablę do ręki, pogonić za pierzchającym Tatarem, dobrowolnie w boju z nim gardło dać, śmierć nie straszyla wcale, niczem ona była dla mnie w porównaniu z obecem cierpieniem.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 4 do dnia 5 Stycznia.

Senfir Karol, Chabelski Józef, Padechowicz Karol, z Polski; -- Masson kuryer ces. ros., Osięcki Nicefor ob., Kraus kuryer ces. ros., z Galicyi; -- Janisch Edward, Neubauer Otto, z Pruss.

Wyjechali z Krakowa.

Marciszewska Eleonora ob., Masson i Kraus kuryer ces. ros., do Polski; -- Villette, do Pruss.

Doniesienie Urzędowe.

Nro 170.

DYREKCJA LOTERYI.

Wolnego Niepodległego i ściśle Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Podaje do publicznej wiadomości, iż gdy z dniem 1 Stycznia r. b. Loterya Liczbowa uchyloną została, — ażeby wszyscy jakiegokolwiek z tytułu gry do Kolektorów pretensye mający,

i mieć mogący, — najdalej do dnia ostatniego Stycznia r. b. z takowemi do Dyrekcji Loteryi zgłosili się, w przeciwnym bowiem razie, żądania ich skutku nie odbiorą.

Kraków d. 3 Stycznia 1845 r.

M. Louis Chef D. L.

Dorau Sekretarz D. L.

Jutro z powodu wroczyście święta Gazeta Krakowska niewyjdzie.